

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 December 2020  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 18 декабря 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#), в котором содержится отчет о деятельности Рабочей группы за период с 1 января по 31 декабря 2020 года. Этот доклад, который был утвержден Рабочей группой, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года ([S/1995/234](#)).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Филипп Криделка  
Председатель  
Рабочая группа Совета Безопасности  
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах



## Доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

### I. Введение

1. Настоящий доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах охватывает период с 1 января по 31 декабря 2020 года.
2. В состав Бюро Рабочей группы входили Марк Пекстен де Бейтсверве (1 января — 31 июля), Карен Ван Влирберге (1–12 августа) и Филипп Криделка (13 августа — 31 декабря) (Бельгия) в качестве Председателя и представитель Нигера в качестве заместителя Председателя.

### II. Справочная информация

3. 26 июля 2005 года Совет Безопасности принял резолюцию [1612 \(2005\)](#) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В пункте 8 этой резолюции Совет постановил учредить рабочую группу для рассмотрения докладов механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов, для обзора прогресса в деле разработки и осуществления планов действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение международных обязательств и для рассмотрения другой предоставляемой ей соответствующей информации. Совет постановил также, что эта рабочая группа:

а) выносит рекомендации Совету о возможных мерах по содействию защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе рекомендации в отношении надлежащих мандатов миссий по поддержанию мира и рекомендации в отношении сторон в конфликте;

б) обращается, при необходимости, с просьбой к другим органам системы Организации Объединенных Наций для принятия мер в поддержку осуществления резолюции согласно их соответствующим мандатам.

4. 2 мая 2006 года Рабочая группа утвердила свой круг ведения, информация о котором была впоследствии опубликована в качестве документа Совета Безопасности ([S/AC.51/2007/1](#)). 8 сентября 2006 года Рабочая группа утвердила перечень вариантов возможных мер, который известен как «инструментарий» ([S/AC.51/2007/2](#)).

5. В соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) с 2006 года Председатель Рабочей группы представляет Совету Безопасности периодические доклады о событиях, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы.

6. 9 июля 2018 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию [2427 \(2018\)](#), заложив всеобъемлющую основу для всестороннего учета вопросов защиты, прав, благополучия и расширения возможностей детей на всех этапах конфликта и подчеркнув важность повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах для предотвращения конфликтов и поддержания мира.

### III. Краткая информация о деятельности Рабочей группы

7. За отчетный период Рабочая группа провела три официальных заседания, которые состоялись 8, 27 и 31 января, и собиралась один раз для проведения неофициальных консультаций, а также работала в формате переписки и неофициальных заседаний.

8. В свете проблем, которые пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает для обычных рабочих процедур Рабочей группы, включая ограничения на проведение очных заседаний, и в целях обеспечения ее бесперебойной работы члены Рабочей группы договорились о проведении в порядке исключения 18 виртуальных заседаний в формате закрытых видеоконференций 8, 11 и 22 мая, 27 и 30 июля, 14, 21, 24 и 26 августа, 17 сентября, 16 октября, 6 и 20 ноября и 2, 4, 11, 17 и 18 декабря.

9. На своем 89-м заседании, состоявшемся 8 января, Рабочая группа рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/2019/984), охватывающий период с 1 июля 2015 года по 30 июля 2019 года. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла на рассмотрение этот доклад, напомнив о сделанных в нем основных выводах, после чего Постоянный представитель Ирака при Организации Объединенных Наций изложил мнение правительства своей страны в отношении данного доклада.

10. На своем 90-м заседании, состоявшемся 27 января, Рабочая группа рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Колумбии (S/2019/1017), охватывающий период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2019 года. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла на рассмотрение этот доклад, напомнив о сделанных в нем основных выводах, после чего заместитель Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций изложил мнение правительства своей страны в отношении данного доклада. Кроме того, Специальный представитель представила Практическое руководство для посредников по защите детей в ситуациях вооруженного конфликта.

11. На своем 91-м заседании, состоявшемся 31 января, Рабочая группа в режиме видеоконференции заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане. Кроме того, представитель Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) представил общую обзорную записку Генерального секретаря, охватывающую период с июля по сентябрь 2019 года.

12. 15 апреля в рамках письменной процедуры были приняты выводы по Центральноафриканской Республике (S/AC.51/2020/3).

13. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 8 мая, Рабочая группа заслушала выступление представителя ЮНИСЕФ, которое было посвящено общей обзорной записке Генерального секретаря, охватывающей период с октября по декабрь 2019 года. Кроме того, в ходе закрытой видеоконференции Рабочая группа провела обмен мнениями с заместителем Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций после принятия 29 апреля в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Афганистане (S/AC.51/2020/2).

14. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 11 мая, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке.

Кроме того, Рабочая группа провела обмен мнениями с заместителем Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций после принятия 8 апреля в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/AC.51/2020/1).

15. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 22 мая, Рабочая группа рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/2020/174), который охватывает период с 1 августа 2016 года по 30 сентября 2019 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Помимо этого, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Сомали при Организации Объединенных Наций. На том же заседании Рабочая группа заслушала совместный брифинг Специального представителя Генерального секретаря и Директора Управления программ чрезвычайной помощи ЮНИСЕФ, посвященный воздействию пандемии COVID-19 на деятельность, касающуюся детей и вооруженных конфликтов.

16. Во время закрытой видеоконференции, состоявшейся 27 июля, Рабочая группа рассмотрела шестой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Судане (S/2020/614), который охватывает период с 1 января 2017 года по 31 декабря 2019 года и который был представлен Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций. Помимо этого, Рабочая группа рассмотрела второй доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Нигерии (S/2020/652), охватывающий период с января 2017 года по декабрь 2019 года, и заслушала выступление Временного поверенного в делах Постоянного представительства Нигерии при Организации Объединенных Наций.

17. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 30 июля, Рабочая группа провела обмен мнениями с Временным поверенным в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций после принятия 24 июля в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/AC.51/2020/4).

18. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 14 августа, Рабочая группа провела обмен мнениями с Постоянным представителем Колумбии при Организации Объединенных Наций после принятия 29 июля в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Колумбии (S/AC.51/2020/5).

19. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 21 августа, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ливии. Кроме того, Рабочая группа провела обмен мнениями со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах после принятия 11 августа в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/AC.51/2020/6).

20. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 24 августа, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Афганистане.

21. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 26 августа, Рабочая группа рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/2020/777), который охватывает период с 1 января 2017 года по 31 декабря 2019 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Филиппин при Организации Объединенных Наций.

22. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 17 сентября, представитель ЮНИСЕФ представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку, охватывающую период с января по март 2020 года. На том же заседании Рабочая группа заслушала брифинг Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, посвященный воздействию пандемии COVID-19 на деятельность, касающуюся детей и вооруженных конфликтов.

23. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 16 октября, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене. Кроме того, представитель ЮНИСЕФ представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку, охватывающую период с апреля по июнь 2020 года.

24. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 6 ноября, Рабочая группа провела обмен мнениями с Постоянным представителем Судана при Организации Объединенных Наций после принятия 15 октября в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Судане (S/AC.51/2020/7). Кроме того, Рабочая группа рассмотрела седьмой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго (S/2020/1030), который охватывает период с 1 января 2018 года по 31 марта 2020 года и был представлен Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Помимо этого, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций.

25. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 20 ноября, Рабочая группа рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мали (S/2020/1105), который охватывает период с 1 июля 2017 года по 31 марта 2020 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Помимо этого, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Мали при Организации Объединенных Наций.

26. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 2 декабря, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Колумбии.

27. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 4 декабря, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали.

28. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 11 декабря, Рабочая группа провела обмен мнениями с постоянными представителями Нигерии и Филиппин при Организации Объединенных Наций после принятия 1 и 4 декабря соответственно в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и

вооруженном конфликте в Нигерии (S/AC.51/2020/8) и выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/AC.51/2020/9).

29. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 17 декабря, Рабочая группа рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане (S/2020/1205), который охватывает период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2020 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед Рабочей группой выступил также Постоянный представитель Южного Судана при Организации Объединенных Наций.

30. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 18 декабря, представитель ЮНИСЕФ представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку, охватывающую период с июля по сентябрь 2020 года. Помимо этого, Рабочая группа провела обмен мнениями с Временным поверенным в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций после принятия 10 декабря в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго (S/AC.51/2020/10).

31. Кроме того, после утверждения вышеупомянутых выводов Рабочая группа опубликовала 10 публичных заявлений в виде пресс-релизов Совета Безопасности, содержащих сообщения в отношении Йемена (8 апреля), Центральноафриканской Республики (15 апреля), Афганистана (29 апреля), Ирака (30 июля), Колумбии (14 августа), Сомали (24 августа), Судана (6 ноября), Нигерии (11 декабря), Филиппин (11 декабря) и Демократической Республики Конго (18 декабря).

32. В 2020 году на основании утвержденных ею выводов Рабочая группа направила 333 сообщения 53 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам.

33. 12 февраля Председатель Совета Безопасности зачитал заявление от имени Совета, проект текста которого был подготовлен Рабочей группой и в котором была дана высокая оценка Практического руководства для посредников по защите детей в ситуациях вооруженного конфликта (S/PRST/2020/3). 23 июня Председатель опубликовал заявление Совета для прессы, проект которого был подготовлен Рабочей группой по случаю пятнадцатой годовщины принятия резолюции 1612 (2005), в соответствии с которой была учреждена Рабочая группа (SC/14224). 10 сентября Председатель зачитал заявление от имени Совета, проект текста которого был подготовлен Рабочей группой и которое касалось нападений на школы (S/PRST/2020/8).

34. Рабочая группа по-прежнему сталкивалась с проблемой отсутствия устного перевода, что подрывало принцип многоязычия, который является одной из основных ценностей Организации. Несмотря на усилия, предпринятые Председателем, члены Рабочей группы выразили сожаление в связи с тем, что эта проблема еще больше обострилась в виртуальном формате и что не была использована платформа для дистанционного устного перевода.

#### **IV. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата**

35. Основную и процедурную поддержку Председателю и членам Рабочей группы оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Кроме того, были проведены вводные инструктажи для новых членов Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к Рабочей группе.

36. Отдел сотрудничал с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Управлением информационно-коммуникационных технологий Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления в целях содействия проведению Рабочей группой виртуальных заседаний с использованием различных платформ.

---